

Mennonitische Rundschau.

[Erscheint jeden Mittwoch.]

Herausgegeben von der **MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.**

[Preis: 75 Cents per Jahr.]

13. Jahrgang.

16. März 1892.

No. 11.

Aus mennonitischen Kreisen.

Vereinigte Staaten.

Oregon.

Salem, 4. März. Wir haben günstiges Wetter zum Pflügen und Säen. Hunderte von Acres sind schon mit Weizen und Hafer bestellt. Die Bäume künden bereits das Frühjahr an. Baumzüchter und Gärtner sind fleißig an der Arbeit. C. B. Steiner.

Die deutsche Mennoniten-Colonie in Irving, Lane Co., Oregon, hat kürzlich einen Zuwachs von zwanzig Mitgliedern in einer Familie erhalten; Mutter und Vater von mittlerem Alter und achtzehn kräftige Kinder. Die Familie kam von Marion in Dakota.

Kansas.

Durachen, Butler Co., 5. März. Wir kamen den 27. Februar von Woodson Co. hier an. Letzten Sonntag waren wir bereits in der Versammlung. Es besteht hier eine ziemliche Ansiedlung, die noch immer im Zunehmen ist.

Donnerstag den 3. März war bei Abraham Isaacs Hochzeit, Peter Günter, fr. Nebraska, verheiratete sich mit Katharina Isaacs. Es waren an hundert Gäste auf der Hochzeit.

B. J. Kiffel.

Iowa.

Amish, 7. März. Hiermit berichte ich, daß wir in dieser Gegend die letzten zwei Wochen fast immer trübes Wetter gehabt; zu Zeiten auch etwas Regen. Die Landstraßen sind fast unpassierbar, indem es des Nachts etwas friert und am Tage wieder thaut. Viele Leute, die um den ersten März umziehen wollten, mußten es einstellen bis die Straßen besser werden — heute ist es wieder trübe, und zu Zeiten schneit es tüchtig; aber der Schnee verschwindet bald.

In Wellman und Kalona wurden drei Eisenbahn-Waggons mit Mais für die Hungerleidenden in Rußland geladen, zur Zeit werden sie bereits in New York angelangt sein.

Der Gesundheitszustand ist etwas besser als vor einigen Wochen, aber es giebt noch hin und wieder Kranke.

Die Winterfrüchte sehen bis jetzt noch gut aus. Cor.

Nebraska.

Henderson, 10. März. Berichte den 1. Freunden, daß unsere 1. Tante Kornelius Dicksche, geb. Löwen, durch den Tod von hier abgerufen worden ist und der Herr sie ihrem herzlichsten Wunsch gemäß zu sich in Sein Reich genommen hat, wo sie ruhen wird von ihrer Mühe und Arbeit, denn ihre Werte werden ihr folgen. Ihre Krankheit war eine langwierige und sehr schwere; sie litt an einem innerlichen Gewächs und wurde öfters operiert, jedoch erwies sich dies als unzulänglich, und die Geschwulst wurde immer größer. Zuletzt wurde beschloffen, das Gewächs gänzlich zu entfernen und so wurde sie den 4. d. M. von drei Doctoren operiert, aber die Mühe war eine vergebliche. Wie die Doctoren erklärten, war das Gewächs so fest verwachsen, daß sie es nicht entfernen konnten. Die Operation überstand die Kranke den Umständen nach sehr gut, aber ihr herzlichster Wunsch, bald von hier abgerufen zu werden, sollte erfüllt werden. Sie starb den 9. d. M., um 3 Uhr morgens, nach sehr schwerem Leiden und Kampfen. Sie war immer der vollen Ueberzeugung, daß der Herr sie zu sich nehme. Ihr Werk in dieser Welt war mit viel Muth und treuer Ausdauer gethan. Sie ist uns immer ein Vorbild gewesen, so sollte sie uns auch in der letzten Noth als Vorbild dienen und wir alle hatten eine schöne Gelegenheit von ihr sterben zu lernen, denn in den größten Schmerzen hat sie immer um Geduld und Ausdauer. Den Auftrag „Bestelle Dein Haus, denn du mußt sterben“, hat sie treu erfüllt, denn sie hat vor ihrem Tode Alles geordnet und genau bestellt.

Das Wetter ist schlecht und die Wege sind so schlecht, daß es fast unmöglich ist zu fahren. Der Getreidehandel liegt in Folge dessen ganz darnieder, auch ist mit der Saatzeit noch nicht begonnen und wenn es so naß bleibt kann es noch eine Zeitlang dauern ehe wir ins Feld gehen. Der Gesundheitszustand ist nicht der beste. Grüße alle Freunde und Leser. G. Dick.

Indiana.

Middlebury, 12. März. Wir hatten einige Wochen ziemlich schönes Frühjahrswetter, welches einige Bauern auf sandigen Boden mit dem Pflügen beschäftigt hielt. Am 9. März, kurz nach Mittag, stellte sich plötzlich Regen mit starkem Wind ein, welcher sich nach einigen Minuten in einen tüchtigen, doch nicht lange anhaltenden Schneesturm verwandelte.

Als die nach Kansas Umziehenden, von welchen ich vorher berichtete, von hier am 1. März abreisten, kamen auf der Station Middlebury ungefähr vierhundert Personen zusammen, um von den Umzögler Abschied zu nehmen. Um 10 Uhr vorm. kam eine Locomotive mit zwei Waggons heran und es dauerte nicht lange, bis die Reisenden, 56 an der Zahl, eingestiegen waren und ihre Reise begannen, welche sie am nächsten Tage um 47 nachm. in Hutchinson, Kansas, glücklich beendeten.

Ein Dichter sagt: „Ewig Glück und Unglück hängt an einem Augenblick.“ Daß dieses Wahrheit ist, hat schon Mancher erfahren. Einige Gemeindeglieder hier haben sich Maschinen zum Welschkornschälen und Futterstreuen gekauft und bei diesem Geschäft sind schon etliche Finger abgerissen worden. Diese Woche hat sich David, Sohn des Joseph E. Bortreger, bei der Maschine die linke Hand so verletzt, daß er nur noch den Daumen übrig hat. Bekannt ist es, daß schon viele Menschen bei Maschinen auch ihr Leben eingebüßt haben. „Bist du bei solchem Geschäft immer bereit zum Sterben?“

Das Sprüchwort: „Wer sich in eine Gefahr begiebt, kann leicht darinnen umkommen.“ wurde schon oft erfüllt. Am 4. d. M., als ein Knabe von Christian H. Yoder sich mit Anderen im Scheuerhof aufhielt, wurde er von einem jungen Pferde niedergeworfen und ihm ein Bein gebrochen.

J. E. Bortreger.

Canada.

Manitoba.

Reinland (Hochfeld), 13. Feb. Bald ist ein halbes Jahr verflossen seit ich Rußland verlassen habe, weshalb ich mich veranlaßt sehe, meinen Freunden in der alten Heimath durch diesen treuen Boten ein Lebenszeichen zu geben, und ihnen mitzutheilen, daß wir uns, Gott sei Dank, guter Gesundheit erfreuen. Den lieben Neuentwerfungen in Rußland sagen wir vielmals Dank dafür, daß sie schon so vielen armen Brüdern (22 Familien) zur Auswanderung verholfen haben, und wenn noch mehr sind, die herkommen wollen, so bitten wir, auch ihnen zu helfen. Wir befinden uns hier in Manitoba sehr wohl. Martin Hamm.

Blumenfeld, 2. März. Es ist heute klarer Sonnenschein bei 5 Grad Wärme, die Schlittenbahn ist am Verschwinden und die Dampfmaschinen lassen sich bereits hören, und wenn das Wetter so bleibt wird bald mit dem Dreschen des übrig gebliebenen Weizens

angefangen werden. Der Weizenpreis ist jetzt 64c; Haas 80c; Hafer 25c. Hier in Manitoba ist die Ackerzeit verschieden, sowie auch das Land zum Acker verschieden ist. Einige adern 2 bis 3 Monate, während Andere in 2 bis 3 Wochen damit fertig sind. Manche brauchen vier Pferde um 100 Acres zu bestellen, wogegen Manche 150 Acres mit drei Pferden bearbeiten. J. D.

Gretina, 9. März. Das Wetter ist heute so unfreundlich, daß man sich kaum hinaus wagt um das Nothwendigste zu besorgen. Wir hatten seit dem 2. März Thauwetter, der meiste Schnee war bereits fort, und man dachte schon ans Dreschen (bei Norden sollen die Leute sogar mit den Einsäen losgegangen sein!), da drehte sich der Wind gestern Abend um und es fing an aus dem Norden zu regnen. Der Regen ging bald in Schnee über und der Wind verwandelte sich zu einem Sturm, daß man sich kaum auf den Füßen erhalten kann und mit dem Dreschen wird es jedenfalls wieder auf eine Zeitlang aus sein, denn die Schöber sind wieder mit Schnee bedeckt, und vielleicht wird jetzt gleich Saatzeit sein, wenn es anfängt zu thauen.

Es wird dann wieder an Arbeitern fehlen, wenn das Dreschen losgeht. Es sind in letzter Zeit viele Leute von Rußland gekommen, aber es ist noch gar nicht zu merken, daß ein Arbeiter mehr in unserer Ansiedlung ist, und außerdem kamen Hunderte von Arbeitern aus Deutschland, Oesterreich, Rumänien und anderen Gegenden, und Alles ist noch nicht genug. Wie man hört, werden nächsten Sommer noch viele Mennoniten von Rußland kommen und es wäre auch gut, denn es ist hier noch viel Land und arme Leute können hier besser fortkommen als in Rußland. Aber nicht nur für Arme, sondern auch für Reiche ist es hier besser als in Rußland, denn erstens braucht der Bemittelte hier nicht so hohe Steuern zu bezahlen als dort, und zweitens wird die Landarbeit hier mit Maschinen besorgt und der Farmer braucht nicht so viele Arbeiter zu halten wie dort. Die Abgaben sind ungefähr 4—6 Tausendstel vom Dollar, und weiter hat man sich um nichts zu kümmern.

Es kommen auch hin und wieder etliche Familien aus den Ver. Staaten. Johann Sawagly von Nord-Dakota hat neulich hier eine Farm gekauft. Aus der Gegend bei Fargo sind jetzt bald alle Mennoniten fort; sie kommen sachte nach Manitoba! Aus Nebraska kam diesen Winter wieder eine Familie an und wie man hört sollen noch mehr aus selbiger Gegend kommen.

Schließe meinen Bericht mit einem herzlichsten Gruß an alle Freunde und Bekannten haben und drüben, besonders an Peter Wiens, Michaelsburg, Rußland. An selbigen sandte ich neulich einen Brief. B. J. Friesen.

Europa.

Süd-Rußland.

Soroka, Gouv. Samara. Gerne Nachrichten aus Mennoniten-Kreisen lesend, wirds auch wohl Pflicht sein dazu einigen Beitrag zu leisten.

Es war am 8. März 1891 als ungefähr 30—35 Seelen, meistentheils Männer (indem wir es für gut ansahen, die Familien später, bei wärmerer Witterung, nebst nothwendigsten Sachen nachzuholen), von der Station Michailoffa, Taurisches Gouv., nach dem von den Gnadenfelder und Halbfelder Gebietsämtern angekauften Lande im Gouv. Samara, Kreis Buzuluk, abfahren und nach 4tägiger Fahrt glücklich auf der dem Lande am nächsten liegenden Station Soroka wohlbehalten ankamen. Dann hatten wir noch einen Weg von ungefähr 40—

45 Werst zu Wagen zu machen, und da es gerade in der Zeit war, wo der Alles neu belebende Frühling mit seinen warmen Tagen den Schnee zum Verschwinden zwang, so hatten wir fast zwei volle Tage mit dieser Strecke zu thun, ehe wir auf dem auf dem Lande und mit im Kauf gebliebenen Chutor Pleschanow, der aus mehreren Speichern und allen zur Oeconomie gehörigen Gebäuden besteht, ankamen.

Die ersten Tage wurden mit Beschäftigung der angewiesenen Dorfpläne befaßt, deren damals vier halbwegsliche zu 40 Dessj. per Wirth, und zwei vollwirthliche zu 80 Dessj. per Wirth projectirt waren. Das von der Commission ausgearbeitete Project, dem wir uns zu fügen haben, lautet bezüglich des Abzählens: die ersten zwei Jahre frei, dann je 60 Rbl. das Jahr für 40 Jahre. Die Vollwirthschaften zahlen die Hälfte gleich ein.

Auch fanden wir zwei mit Getreide gefüllte Speicher, wenn auch nicht sehr große, so doch hinreichend, das noch von den früheren Besitzern Pleschanow und Kraskilow gepflügte Land zu besäen, wofür wir das vierte vom Eingekerkerten an die Commission abzugeben hatten. Auch war hinreichend Heu für unsere Pferde vorhanden. Raum war die Saatzeit beendet, so ging's auch wieder per Bahn zurück in die alte Heimath um die Familien und unseren Hausrath. Nachdem die Sachen in Verdjansk der Schiffahrtgesellschaft übergeben waren, machten auch wir uns auf die Reise. Diese ging von Verdjansk der Mowoschen Meerestrafse entlang bis Koflow, dann den Don hinauf bis Kalatsch, wo wir per Eisenbahn der Wolga zufließen, auf welcher wir uns bis Samara per Dampfer weiter führen ließen und von dort gings wieder per Eisenbahn bis Soroka.

Mit dieser sehr glücklichen Reise hatten wir 7½ Tage zu thun. Den 15. Mai durften wir schon zum zweiten Mal den uns bekannten Chutor erblicken. Inzwischen waren auch schon von dem von der Colonie entlassenen Landmesser N. N. Jangzen die Dorfangelegenheiten mit ihren Vorfällen ausgelegt und nun galt's denn auch keine Zeit zu verlieren, und unsere Bauten, jeder seinem Wunsch entsprechend, in Angriff zu nehmen, und da auch die Ernte immer näher rückte, so mußte auch das uns gewohnte, in dieser Gegend unbekannte Geräthe herbeigeschafft oder angefertigt werden. Jedoch da die Arbeiter billig und zahlreich waren, so konnte fast jeder Anseher seine für dieses Jahr beschlossenen Bauten im September fertig dastehen sehen.

Wo im April nur eine leere Steppe zu sehen war, erblickte man im September blühende Colonien, mit ihren dem Süden Rußlands ganz ähnlichen, hierzulande völlig unbekannten Gebäuden und Einrichtungen. So z. B. muß das Vieh unserer Nachbarn auch bei der kältesten Witterung draußen auf dem umzäunten Gehöft den ganzen Winter bei Stroh oder (höchst selten) Heu zubringen. Die Tränke ist sowohl Winter als Sommer in den Flüssen, wobei die Leute im Sommer so viel leichter abkommen, daß sie nicht das immer aufs neue zufriedene Loch aufzuhaben haben. Ganz neu war es uns, daß sie ihr Vieh, obgleich schon fast Fuß tiefer Schnee lag, auf die Weide treiben, wo es sich kümmerlich das vom Sommer übergebliebene Gras aus dem Schnee hervor scharrt.

Die Ernte war nur sehr mittelmäßig. Weizen von 1—2½ Tschet. per Dessj.; Roggen von 2—4, Hirse dem ähnlich. Doch hatte das Getreide einen so guten Preis, daß wir höchst dankbar gegen den Fiskus, der auch das Wenige segnen kann. Der Weizen hatte im Herbst den schönen Preis von 1 Rbl. 40 Kop. und darüber, per Pud; gegenwärtig ist

er um 10 Kop. per Pud billiger; Roggen bis 1 Rbl. 10 Kop.; Hafer gegenwärtig bis 80 Kop. und darüber; Hirse ist so wie Roggen; Gerste ist noch wenig.

Von der Witterung dürfen wir berichten, daß wir seit dem 18. October, wo wir den ersten bleibenden Schnee erhielten, vollständig Winter haben, mit zuweilen auch ziemlich stürmischem und kaltem Wetter. Am kältesten war es Mitte Januar, wo es bis 34 Gr. R. (44½ Gr. F. unter Null) kalt war.

Der Gesundheitszustand ist bis jetzt ein ziemlich guter. Nebst Gruß Gerhard Neufeld, Zugowst, Chutor Pleschanow, Soroka, Gouv. Samara.

Verschiedenes aus Rußland.

Nach Berichten polnischer Blätter gewinnt der Nothstand in den westgalizischen Bezirken immer größere Ausdehnung. Am stärksten ist der Bezirk Myslenice betroffen, wo in 62 Gemeinden von 76,000 Einwohnern 62,000 als nothleidend bezeichnet werden. In neunzehn Gemeinden fehlt es fast sämmtlichen Familien an den nöthigsten Nahrungsmitteln.

Die Mittheilungen über den Ausbruch des Typhus im Innern Rußlands mehren sich; in Kasan herrscht nach der „R. Z.“ der Typhus in 66 Straßen und 402 Häusern; in Jekaterinenburg sind wegen des Flecktyphus einige Straßen gesperrt; in Tschelabinsk im Gouvernement Orenburg herrscht der Typhus ebenfalls. In den von der Hungersnoth heimgesuchten Gebieten besteht ein Mangel an Ärzten. Die Behörden in Galizien verlangen die Einführung strenger Maßregeln zur Verhütung der Verschleppung des auch in den Gouvernements Odesa und Saratow wüthenden Typhus nach Oesterreich.

Ein russischer Mönch, der Peter den Großen, als er einst in einem Basilianerkloster speiste, bei der Tafel bediente, hatte das Unglück, dem Czaren ein Glas auf den Kopf fallen zu lassen, so daß der darin enthaltene Wein über die Uniform des Czaren floß. Bei seiner bekannten Festigkeit griff Peter nach seinem Knotenstock, den ungeschickten Klosterbruder durchzubrügelte; dieser aber, schnell gefaßt, half sich durch das laute Stößeget: Nicht tropfenweise, sondern in Strömen, wie dieser Wein, ergieße sich die Gnade des Himmels über dein Haupt; Deine Feinde werden an Dir gerscheitern wie Glas. — Peter hielt seinen Zorn zurück, lachte und gab bald darauf dem besonnenen Klosterbruder eine einträgliche Stelle.

In St. Petersburg haben die in America gemachten Sammlungen für die Nothleidenden warme Anerkennung gefunden. Alle Gaben von America werden von vertrauten Agenten theilhaftig und man braucht nicht zu fürchten, daß irgend etwas für andere Zwecke, als für die es von den hochherzigen Gebern bestimmt wurde, verwandt wird. Bisher sind von den Ver. Staaten \$25,000 in Rußland angelangt, die durch die britisch-americanische Kirche zur Vertheilung gelangten. Die Gesellschaft der Freunde in England hat \$20,000 gesammelt und diese Summe geht nach den am weitesten gelegenen Provinzen, um dort Hilfe zu bringen, bevor das Frühjahrstauen die Wege unpassierbar macht. — Nach der Ankunft des Dampfers „Indiana“ wird der Mais und das Mehl kostenfrei per Bahn nach den betreffenden Districten befördert werden. Der Staatszuschuß von \$75,000,000 wird nur ungefähr zwei Drittel der Nothleidenden Hilfe bringen. Die anderen, noch mehrere Millionen, sind auf freiwillige Gaben angewiesen.

Eine ganz außergewöhnliche, sowohl für Laien wie für die Gelehrtenwelt höchst bemerkenswerthe Erscheinung ist das in Odesa zur Schau gestellte russische Kiesenmädchen Elisabeth Yska, im Alter von 14 Jahren, welches bereits eine Größe von 6 Fuß, 5½ Zoll erreicht hat. Ihr Gewicht beträgt über 290 Pfund. Der harmlose Ausdruck des wohlgebildeten Gesichts steht in einem seltamen Gegensatz zu dem gewaltigen Körperbau des Mädchens, welches bei fortwährendem gleichen Wachsthum in Zukunft alle bisher dagewesenen Riesinnen weit übertreffen dürfte. Elisabeth Yska ist die Tochter unbemittelter russischer Landleute, welche früher im Charlower Gouvernement anständig waren und dann nach dem Donischen Gebiet übersiedelten. Hier wurde sie am 16. September 1877 auf dem Vorwerk Wieselsoj geboren. Ihre Entwicklung zeigte während der ersten drei Lebensjahre durchaus nichts Ungewöhnliches; erst vom vierten Jahre an wurde ihr Riesenthum bemerkbar, der namentlich im neunten und zehnten Lebensjahre ungeheure Fortschritte machte. Ihr Gesundheitszustand ist gut, der Appetit normal, ihr Lebensweise und ihr ganzes Wesen völlig ihrem jugendlichen Alter entsprechend. Elisabeth's Mutter, welche seit drei Jahren Wittwe ist, hat außerdem noch fünf Kinder, welche sämmtlich normalen Körperbau zeigen.

Im Bundes-Kreisgerichte in New Orleans wurden von den Angehörigen der letzten Frühjahr im dortigen Gefängnis von einem Böbelhaufen ermordeten Italiener Schabenerklagen im Gesamtbetrage von nahezu einer halben Million Dollar gegen die Stadt anhängig gemacht.

Aus Baltimore wird über das herbe Schicksal russischer Einwanderer Folgendes berichtet: Kürzlich langte der Hamburger Passagier-Dampfer „Gothia“ unter Führung des Capt. A. Kühn glücklich und wohlbehalten hier an. Von den 81 Einwanderern hielt der Bundes-Inspector S. Davis acht als Paupers zurück, und diese werden nach ihrer Heimath, Rußisch-Polen, zurückgeschickt werden. Ersten waren sie vollständig aller Mittel entblößt, und außerdem bestand ihre ganze Habe durchschnittlich aus nur einem Paar Beinkleider und zwei Hemden, welche sie auf dem Leibe trugen. Alle acht sind noch ziemlich jung und rüstig, und sprachen sich dahin aus, daß sie Willens seien, zu arbeiten. Das half ihnen jedoch nichts, denn sie müssen auf demselben Dampfer, auf dem sie hierher kamen, die Rückfahrt antreten. Inzwischen bleiben sie in einem abgetrennten Versteck an Bord des Dampfers, und der Capitän hat auf Anordnung des Oberbundes-Inspectors mit je \$1000 für das etwaige Entweichen eines jeden Einzelnen.

Abonnenten-sammler erhalten Briefpapiere und Couverts mit ihrem Namen und Adresse darauf gedruckt. Näheres siehe in der darauf bezüglichen Anzeige auf der letzten Seite.



Bandwurm
ist Kopf, entsetzt in 30 Minuten, ohne Gefahr, e n g u n g e f u r. Nicht tödtend, sondern nur aus dem Körper treibend. — Rufen möglich. — Ausfunkt frei.
N. Schönher, Sr.
Spezialist für Bandwurm, Magenentleerung, etc. und andere Krankheiten.
1330 Fond du Lac Ave., Milwaukee, Wis.
Für jede Art: 2. Unter's chemisch präparierte Bandwurm, 1. Einziges. — Ein Paar in ein: ein Paar \$1.00.
N. Schönher's Bandwurm ist unübertroffen bei Entleerung, Magen, Schilddrüse und Nieren von Galle etc. — Preis: 1 Pad 30 Cts.; 4 Pad \$1.00.
Dr. S. Siegels Blutreinigung. Ther ist die beste Mischung für reinen Blut. — Preis: 1 Pad 10 Cts.; 4 Pad \$1.00. (41) 91-40-92.
N. Schönher, Sr., Chemical Priv. Laboratory, 1330 Fond du Lac Ave., Milwaukee, Wis.

Nächstenliebe.

Ein in Philadelphia anstößiger Pa-
stor schreibt an den „Deutschen Volks-
freund“: Ein demütigender Tag für
die Einwohner von Philadelphia war
der 22. Februar dieses Jahres. Nie
hat die Stadt der Bruderliebe Wash-
ingtons Geburtstag schöner gefeiert,
als heute bei der Abfahrt des „In-
diana“ nach Russland. In den Anna-
len unserer Großstadt und unseres Got-
tes wird der 22. Februar 1892 unver-
gesslich sein, denn selten hat sich hier
die reine Nächstenliebe so thatkräftig
und aufopferungsfreudig für Fremde
entfaltet, als im Laufe der letzten Tage.
Eisenbahnzug auf Eisenbahnzug, be-
laden mit kostbarem Mehl, bewegte sich
durch die Stadt, um endlich die Ladung
im Rumpfe des riesigen Ocean-Dam-
pers „Indiana“ verschwinden zu las-
sen. Bis zur äußersten Capacität wurde
das herrliche Schiff mit Liebesgaben
für die Hungernden Russlands gefüllt.
An Mehl allein trägt der Dampfer nach
dem Reich der graufamsten Despotie
und Noth 3300 Tonnen oder 6,600,000
Pfund.

Welch eine kostbare Gabe für dar-
bedende Mitmenschen! Und wie schnell
half man! Anfangs Februar fragten
sich drei christliche Männer unserer
Stadt: „Was können wir für die
Nothleidenden Russlands thun?“ Zehn
Minuten später waren sie schon auf
dem Wege nach der Office unseres
Mayors, am nächsten Tage circulirte
der Hilferuf in der ganzen Stadt — und
am 22. Februar, nachmittags 3½ Uhr,
dampfte bereits das städtische Schiff
„Indiana“ (das erst am 18. Februar
von Europa ankam) den Delaware
hinab, mit Fleisch und Mehl beladen,
um diese Gaben innigen Mitgefühls
und Mitleides nach dem russischen He-
fen Liebau zu tragen. Dort in Liebau
werden drei Bürger unserer Stadt:
Kudolph Blankenburg, ein geborner
Deutscher, F. B. Reeves, ein wahrhaf-
tiger Nachfolger Jesu Christi, und A.
J. Drexel jun. die Vertheilung resp.
Weiterbeförderung der Gaben über-
wachen.

Ein Schauspiel wie das, welches sich
allhier am Washington Avenue-Fluß-
ufer am 22. Februar, bei der Abfahrt
des „Indiana“ entfaltete, ist ein selte-
nes. Mindestens 70,000 Menschen hat-
ten sich versammelt, um dem Dampfer
ein „Glück auf zur Reise“ zuzurufen.
Die ganze Delaware-Fluß-Wasserfront,
von der Washington Avenue bis zur
großen Spreide des Zudersabils, war
eine wogende Menschenmasse. Nicht nur
der Landungsplatz der Red Star Line-
Dampfergesellschaft war zum Erdbeben
voll von Menschen, sondern auch jedes
im Wasser liegende Schiff, von der
Schaluppe bis zum majestätischen Drei-
master, war bis in die Rachen von Neu-
gierigen besetzt. Am Ufer waren Holz-
haufen, Schuppen, Hunderte von Frach-
cars einfach mit Viehballen belegt worden
von der Festgesellschaft.

Schon der Anblick der Prediger der
verschiedenen Denominationen, die
harmonisch mit einander gearbeitet
hatten, um den Darbenden Russlands
Brod zu schicken und nun neben einan-
der standen, war ein erhebender. Kurz
vor Abfahrt des Dampfers sangen etwa
120 Mann der „Vereinigten Sänger“.
„Der Tag des Herrn“ und „Morgen
muß ich fort von hier“. Kurze Anspra-
chen hielten Dr. Wayland, ein Baptis-
tischer, Bischof Whitaker, ein Episcopalis-
tischer, Bischof Ryan, ein Katholik, Dr. Woods,
ein presbyterianischer Pfarrer und Dr.
Jastrow, ein Rabbiner. Schöne Men-
schenliebe hatte sie zusammengeführt
und treffend waren deshalb die Worte
des Juden und Rabbiners Jastrow,
der da sagte: „Ich habe einen besonde-
ren Auftrag an dieses tapfere Schiff
auszurichten. Sage unsern verfolgten
Brüdern, daß nicht die ganze Welt mit
Wolken und Finsterniß bedeckt ist, daß
wenigstens ein herrliches Plätzchen auf
dieser Weltkugel zu finden ist, wo die
Rektion, daß wir Alle einen Vater und
Gott haben und Alle Brüder sind, ge-
lehrt wird.“

Mag nun auch die russische Regie-
rung die Gabe der reinsten Nächstenliebe
veruntreuen, mögen Herz- und gewis-
senhafte Volksauswanderer Russlands gar
den Verhungernden das Brod stehlen
— die Großthat unserer Stadt, die bis
heute allein \$86,000 opferte,
bleib dieselbe. Philadelphia heißt und
ist eine Stadt der Bruderliebe.

— London hat jetzt 4,421,661 und
Paris 2,344,350 Einwohner.

Das zweite Schiff mit Gaben für Russland.

Die Liebesgaben amerikanischer
Männer für die nothleidende Bevölke-
rung Russlands werden von dem
Dampfer „Missouri“ der Atlantischen
Transport Compagnie, der vor zwei
Jahren die Passagiere des Dampfers
„Denmark“ von der Thigvalia-Linie
auf hoher See rettete, nach Russland
gebracht werden. Die kostenfreie Be-
nutzung des Dampfers wurde Herrn
W. C. Edgar von Minneapolis, der
das Liebeswerk ins Leben rief, vom
Präsidenten der Dampfergesellschaft,
Baker, angeboten. Als der „Missouri“
von Philadelphia in New York eintraf,
legte er an dem Landungsstamme am
Feste der 27. Str. an, wo er, ohne
Wertgeld zu zahlen, liegen bleiben
wird, bis er seine Ladung eingenommen
hat. Die Verwind-Whyte Compagnie
hat tausend Tonnen Kohlen hergegeben,
die für die Rundreise ausreichen wer-
den.

Am 7. März wurde mit der Ladung
des Dampfers begonnen. Diese La-
dung wird aus 4,038,784 Pfd. Mehl
und 1,500,000 Pfd. Weizenmehl,
zusammen 5,538,784 Pfd. bestehen
und repräsentirt einschließlich der un-
entgeltlich geleisteten Dienste einen
Werth von \$150,000. Die Beiträge
aus den einzelnen Staaten sind fol-
gende: Alabama, 400 Pfd. Colorado,
5,000; District Columbia, 37,800;
Iowa, 51,160; Indiana, 114,915;
Illinois, 124,940; Kansas, 142,900;
Kentucky, 11,760; Louisiana, 360;
Maryland, 9,200; Michigan, 186,515;
Minnesota, 1,553,504; Missouri, 127,
160; Nebraska, 69,240; New Mexico,
3,000; New York, 1,021,400; Nord
Dakota, 103,020; Ohio, 108,977;
Pennsylvania, 142,734; Süd-Dakota,
98,780; Tennessee, 15,024; Texas,
3,280; Virginien, 1,500; Wisconsin,
91,145; Canada, 8,000.

Wie die Russen zum Christen- thum bekehrt wurden.

Draußen im Südosten der aus ihren
denkwürdigen Trümmern langsam sich
erhebenden Stadt Sebastopol liegen in
reißender Gegend dicht an der Spitze des
schwarzen Meeres die aus jahrhundert-
langer Verwüstung an's Tageslicht wie-
der emporsteigende Ueberreste des ur-
alten Cherson. Ein Gang durch die
aufgedeckten Straßenzellen, die kaum
mehr als den Grundriß von ein paar
Häusern, das vielfach zerrissene Netz der
Gassen andeuten, erinnert wohl leise an
Pompeji.

Durch die Geschichte ist dem Russen
dieser Ort geweiht; hier steht ihm die
Wiege seiner heimischen Kirche. Vor
neunhundert Jahren gerade ist es ge-
wesen (989 oder 990), die Berechnungen
schwanken), daß der Czar Wladimir,
den sein Volk den Heiligen nennt, dort
in Cherson die Taufe empfing. Er
hatte in glücklicher Heereszug das
Land eingenommen; die byzantinischen
Kaiser Basilus und Constantin glaub-
ten es dem Staatsinteresse schuldig zu
sein, dem siegreichen nordischen Barba-
ren die begehrte Hand ihrer Schwester
nicht zu verweigern; aber die Prinzessin
Anna forderte als Gegengabe, daß der
heidnische Czar das Christenthum an-
nehme. Wladimir war willig, auf die
Forderung einzugehen. Die Einnahme
von Cherson machte ihm als ein Gottes-
urtheil erscheinen, einen lange zuvor
schon erwogenen Entschluß zur Ausfüh-
rung zu bringen.

Der Erfolg war das Opfer werth,
aus dem äppigen und prachtvollen Le-
ben am byzantinischen Kaiserhof in die
unwirtliche Verbannung nach dem
barbarischen Norden zu ziehen, an die
Seite eines Mannes, dessen Sinnen
und Trachten fremdartig dem ihren
war, unter ein Volk, dessen noch heid-
nische Sitten und Bräuche dem, was sie
von früh auf gewohnt, widersprach.
Nicht als ob mit der Taufe des Fürsten
das Christenthum zuerst im Lande Wur-
zel gefaßt hätte. Schon ein Jahrhun-
dert zuvor taucht in Kiew eine kleine
Christengemeinde auf. Wladimir's
Großmutter Olga hatte bereits vor ei-
nem Menschenalter (957) in Constantin-
opel die Taufe empfangen; ihre entseelte
Hülle lag in christlich geweihter Stätte
in Kiew beerdigt. Aber nun führte
Wladimir in seiner gewaltsamen Art sein
Volk, die Willigen und die Unwilligen,
zur Taufe. Seine Hand fühlte sich stark

genug, das gefeiertste Götzenbild seines
Volks, den Perun, an den Schwanz ei-
nes Pferdes gebunden, hinab an den
Dnepr bei Kijew schleifen und in dem
Strom ertränken zu lassen.

Nun ging auch das Volk, Alt und
Jung, hinab an und in den Strom;
während ein Priester Gebete über die
Menge im Wasser las und das Kreuzes-
zeichen über sie machte, wurde die Taufe
als vollzogen angesehen. Das Volk
galt und sah sich fortan als ein
christliches an.

Der Vorgang und Wandel vollzog
sich denn doch etwas gar rasch, wohl zu
rasch für das Volksgemüth. Wie auf
dem Grunde des Tauffrommes das Göt-
zenbild, wenn auch ohnmächtig verenk-
t, lag, so blieben auch auf dem anderen
Grunde der Seele Spuren des so rasch
und auf czarischen Befehl darangege-
benen Heidenthums haften. In gar man-
chen Zügen, Sitten und Bräuchen des
Volkes tauchen diese seltsamen Züge in
den folgenden Jahrhunderten auf; bis
zur Stunde schimmern und schillern sie
durch, selbst an heiliger Stätte. Es ist
doch noch eine leise Erinnerung an jene
alte, heidnische Zeit, das Thun jenes
Bauern in unseren Tagen, der dem
heiligen Georg eine Wachstere
anzündete, gleichzeitig aber auch eine
zweite dem von dem
Selben überwältigten Lind-
wurm. — [Dr. H. Dalton.]

Die Cedern auf dem Libanon

welche noch aus dem Zeitalter des
Salomo herrühren sollen, sind unstrei-
tig die altberühmtesten Bäume der
Welt. Es sind ihrer nur noch sieben,
während zu den Zeiten des Hiram, Kö-
nig zu Tyrus, der ganze Libanon da-
von bedeckt war. Hiram ließ aus diesen
Bäumen, wie man 2 Samuelis 5, 11,
und 1 Chronica 25, 1. lesen kann, für
König David das Holz zu seinem Pa-
last und dem Tempel fällen. Harris
führt in seiner „Naturgeschichte der
Bibel“ an, daß der Reisende Ballou
im Jahre 1550 noch 38, Schulz im
Jahre 1755 deren 20, und Richardson
i. J. 1818 nur noch 7 Cedern fand.
Lamartine, welcher von 1832 bis 1833
Syrien und Palästina bereiste, schildert
diese sieben Cedern folgendermaßen:

„Diese Bäume sind die berühmtesten
natürlichen Denkmäler der Erde; die
Religion, die Poesie und Geschichte ha-
ben sie zugleich geheiligt. Die heilige
Schrift feiert sie an mehreren Stellen,
sie sind eines der Bilder, welches die
Propheten mit Vorliebe verwendeten.
Schon Salomo wollte sie zur Aufschmü-
kung des Tempels benutzen, ohne
Zweifel wegen des Rufes von Pracht
und Heiligkeit, den diese Wunder der
Vegetation schon zu jener Zeit hatten.
Die Araber aller Secten bewiesen diesen
Bäumen eine durch lange Uebertiefe-
rung sich fortplantende Verehrung; sie
schreiben ihnen nicht nur eine Vegetati-
onskraft von ewiger Dauer zu, sondern
auch eine Seele, vermöge welcher sie
Zeichen von Voraussicht geben, die den
des Instincts bei den Thieren ähn-
lich sind. Die uralten Krieger wählten
hoch über der Region, wo sonst jede
Vegetation aufhört. In jedem Jahr-
hundert nehmen diese Bäume an Zahl
ab; jetzt giebt es deren nur noch sie-
ben, die man ihrem Alter nach für
Zeitgenossen des biblischen Alterthums
halten könnte. Um diese alten Cedern
verlorenen Jahrhunderte herum, welche
uns, wenn sie reden könnten, von so
vielen verschwundenen Weichen, Religi-
onen und Geschlechtern erzählen würden
sich ein Wald jüngerer Cedern. Jedes
Jahr im Juni steigt die Bevölkerung
von Byrrat, Eben, Kanobin u. s. w.
zu ihnen hinan und läßt dort eine
Messe lesen.“

Auch die Muhamedaner, die sonst
für Reliquien keine besondere Ehrfurcht
haben, rühren nie eine Gabel mit einem
schneidenden Instrumente an. — Es
herrscht nämlich die Sage unter ihnen,
daß einem Manne, welcher einst einen
solchen Baum gefällt hatte, sämtliche
Viehheerden ausgehoben seien. Die al-
ten Cedern des Libanon haben eine
Höhe von 60 bis 100 Fuß und einen
Umfang von 30 bis 40 Fuß. Ihre
grauen Stämme gleichen einem Fremd-
denbuche, in das die Reiter aller
Völker ihre Namen eingeschrieben ha-
ben.

— Gegen 5,940,000 Fässer Salz
brachte Michigan im vergangenen Jahre
hervor. In jenem Staate sind 113
Firmen in der Salzmanufactur thätig.

Die Pfadfinder in Indien.

Der Hauptreichtum der Eingebore-
nen in Indien und besonders in der
Nähe der großen Ströme, wie des In-
dus oder Ganges, besteht in Viehherden.
Kein Wunder, daß sich dabei auch eine
ganz eigene Industrie, nämlich die des
Pferde- und Ochsenraubes, entwickelt
hat. Wird der Dieb nicht sofort ver-
folgt, so ist es nur selten möglich, den
Pferde- oder Ochsenwanz, wie der
Indier sich ausdrückt, je wieder zu Ge-
sicht zu bekommen, es sei denn, man
wende sich an einen Pfadfinder. Diese
Leute sind der Schrecken nicht nur der
Diebe, sondern auch aller andern Ver-
brecher. Wie jede gesellschaftliche Stel-
lung in Indien, ist auch diese auf eine
bestimmte Klasse beschränkt, indem sie
erblich vom Vater auf den Sohn über-
geht. Es giebt Pfadfinderfamilien, die
mit Bestimmtheit und Stolz einen
„Stammbaum“ aufweisen, auf den
mancher Adelige in Europa mit Reich-
thum blicken würde.

Die Kholi — d. i. Sucher oder Ver-
folger — werden schon als Kinder auf
die Verbrechenjagd mitgenommen und
sorgfältig zu dem gefährlichen Gewerbe
ausgebildet. Ihre Fingerringe und Aus-
dauer sind aber auch geradezu staunen-
swerth. Ein geschickter Pfadfinder er-
kennt aus fast unmerklichen Abzeichen
wie der Verfolgte geflohen ist, wo er ge-
rafft hat und wie lange, ob er ermüdet
ist, was er mit sich führt und taufend
andere Dinge. Kürzlich hatte ich selbst
Gelegenheit, einen Kholi beim Werke
zu sehen. Nachts waren uns Klei-
dungsstücke und Wäsche gestohlen wor-
den; ich wollte daher die Fingerringe des
Kholis einmal selbst prüfen. Die Spur
des Diebes war bald aufgefunden, und
nun ging eine wahre Jagd los, Spu-
ren folgend, die mein Auge, das nicht
zu den schlechtesten zählt, nicht entdecken
konnte. „Hier“, sagte der Kholi, indem
er auf einige fast unmerkliche Spuren
deutete, „hat der Dieb einen Augen-
blick geruht; er trägt zwei Bündel“. „Hier
hat er wieder geruht, aber dieses
Mal länger, und dabei hat er geraucht“. Zum Beweise zeigte er auf ein wenig
Asche, das nur das Aderauge eines
Kholi entdecken konnte. So folgten
wir den ganzen Tag der Spur und
holten auch wirklich am Abend den
Dieb ein, der sich schon in Sicherheit
glaubte.

Meist ist aber die Verfolgung mit
größeren Schwierigkeiten verbunden.
Während der Kholi alle Fingerringe an-
strengt, den Verbrecher zu erreichen, ist
dieser oft ebenso schlau und verfuhr
alles, sich der Verfolgung zu entziehen.
Nachdem er eine starke Strecke zu Fuß
gegangen, wendet er ein Stüd Tuch um
seine Füße, reitet einige Zeit auf einem
Ochsen, geht rückwärts oder schreitet
durch einen Bach oder Fluß. All das
darf jedoch einen guten Pfadfinder nicht
irren machen, Entfernung fällt nicht ins
Gewicht. Ich habe kürzlich von einem
Falle in Kashmir gehört, wo ein Kholi
einen Mörder über zweihundert Meilen
verfolgte und ihn schließlich im Gefäng-
nisse eines kleinen Dorfes auffand, wo
er bei einem Diebstahl ertrapt worden
war. Es kommt häufig vor, daß Mör-
der kleinere Verbrechen begehen, um
sich der Verfolgung der Kholis und
einer größeren Strafe zu entziehen.

Mander Kholi ist berühmt wegen
seiner Ortskenntnis. Er kennt die
Spur jedes Menschen in einem gewis-
sen Umkreise, wie wir ein Gesicht im
Bedahtnis haben. Eines Tages wur-
den beim Maharaja von Kasurthala
einige Schmuckstücke gestohlen. Man
ließ den Kholi kommen, der, nachdem
er die Spur gefunden, ruhig sagte, es
ist der und der, und wirklich fand man
den bezeichneten Mann gerade als er
beschäftigt war die gestohlenen Sachen
einzuschmelzen. Eines Tages wurde
ein anderer Diebstahl begangen, der
Kholi schenkte die Spur zu kennen, und
doch wollte er keinen Namen nennen,
obwohl er von den Eingeborenen seines
vermeintlichen Mißerfolges wegen ver-
höhnt wurde. Durch Zufall fand ich
später, daß der Dieb kein eigener Sohn
war; ich brauche wohl nicht hinzuzufü-
gen, daß er diesmal entkam.

Ein Beispiel der erstaunlichen Fin-
digkeit der Kholis sei ferner folgendes:
Ein Pfadfinder hatte einen Verbrecher
bis zum Ufer des Viasflusses verfolgt.
Dort verlor er die Spur, da kurz vor-
her der Maharaja mit zweihundert
Leuten im Gefolge den Fluß überschrit-
ten hatte. Bei so vielen Fußgeindrücken

schien es geradezu unmöglich, die bisher
verfolgte Spur aufzufinden. Trotzdem
beschloß der Kholi, die Verfolgung
nicht aufzugeben. Um sich die Spur
besser einzuprägen, ging er mehrere
Meilen der alten Spur wieder nach,
kehrte dann zum Ufer zurück, ließ sich
dann überlegen und fand wirklich un-
ter mehr als zweihundert Fußabdrücken
die Spur des Verfolgten, den er nach
mehr als achtstündiger Verfolgung er-
reichte. Bemerkenswerth ist auch, daß
hier ein Kholi lebt, der vor Jahren ge-
lähmt wurde und trotzdem zu Pferde
mit einem langen Stabe bewaffnet die
Spur verfolgt und ein Schreden aller
Verbrecher ist. Die Lähmung war
durch Vergiftung entstanden. Die
Kholis sind natürlich ihres Lebens nicht
sicher.

Bei der Verfolgung gestohlenen
Viehes weiß der Kholi genau, ob es ge-
trieben oder geritten wurde. Sind die
Eindrücke der Hinterfüße stärker, so läßt
das mit Sicherheit auf Reiten schließen,
da die Eingeborenen nicht in der Mitte,
sondern etwas zurückzufallen pflegen;
wenn dagegen das Vieh beladen, so sind
die Fußindrücke in kürzerer Entfer-
nung von einander, da der Schritt nat-
türlich langsame ist, als wenn es ein-
fach getrieben wird.

Russische „Tramps“.

Von Zeit zu Zeit sieht man in Peters-
burger Wäldern folgende Mittheilung:
„Auf Befehl des Herrn Stadthaupt-
manns ist in der Nacht vom ... auf
den ... von der Polizei in sämtlichen
Nachthäusern, Gasthöfen u. s. w. eine
Razzia auf nachlässige Individuen aus-
geführt worden, wobei so und so viele
ausweislose Subjecte aufgegriffen wur-
den. Diese ganze anrüchige Gesellschaft
wird von der Polizei geordnet, in Bü-
chern verzeichnet, zum Theil photogra-
phirt, hinter Schloß und Riegel gebracht
und später aus der Residenz hinausbe-
fördert. Da diese Leute in der Regel
kaum beliebt sind, so werden sie von
der Polizei mit langen, warmen Kas-
tans ausgestattet, dann auf die Eisen-
bahnen geschafft und in gehöriger Ent-
fernung von der Stadt ausgelegt.
Raum aber haben sie an einem bestimm-
ten Punkt festen Boden unter den Fü-
ßen, so machen sie sich sofort wieder nach
der Residenz auf die Beine. Vorher
werden aber erst die polizeilichen Kas-
tans verkauft, und man muß staunen
in welchen Gassen diese hungrigen und
verzweifelte Bande den Rückweg antritt.
Der Kopf schmückt ein unter dem haar-
igen Kinn zugebundenes Schnupstuch,
auf den Leib selbst ist eine Kantenjacke
gezogen, das Lebrige besteht aus Lum-
pen, die bei den Knieen und an den
Fußknöcheln mit Striden zugebunden
sind. An den Füßen sitzen alte Gum-
miabfälle verschiedener Form und
Größe. Da wandert ein Aristocrat die-
rer Gesellschaft. Den hageren Leib um-
hüllt ein langer grügelber Ulfster mit
Kapuze. Letztere ist aufgeschlagen und
erlekt den Hut. Um die Taille wird der
Ulfster von einem dicken Strid zusammen-
gehalten. Man trifft auch Damenjaken
an, die mit Noth und Mühe über die
breiten Schultern gezogen sind, Küras-
ier-Mützen, Cylinder, warme Socken
als Handschuhe, kurz alle Gattungen
Kleidungsstücke, die durch den erin-
nungsbereichen Scharfblick die praktischste
Anwendung gefunden haben.

Ein Berichterstatter der „Nowosti“
fand die ganze Landstraße nach Mos-
kau wie besetzt mit diesen unerträglichen
Wanderern. Und welches Chaos von
Gesichtern und Ständen! Es waren
Leute darunter mit academischen Abzei-
chen. Einer stellte sich als Ingenieur
vor und sprach sehr fein französisch und
deutsch. Er bat um eine kleine Spende
für den heimgekehrten Vertreter der
Intelligenz“

Alle diese Leute leben nur vom Bet-
tel und Diebstahl. Auf der ganzen
Moskauer Straße sind sie berüchtigt
und werden wie die schlimmste Heim-
suchung gefürchtet. Wenn die „Sostok-
ropt“, wie sie das Volk ironisch nennt
(die „goldene Kette“), in die Nähe der
Dörfer kommen, werden alle Thüren
verschlossen und die Hunde von den
Ketten gelassen. Im Dorfe Grusino
sollen einmal über 1400 Mann dieser
Art zusammengekommen sein und die
Einwohnerschaft förmlich im Belage-
rungszustande gehalten haben. Ward,
Kraus auf offener Straße, Brandstif-
tung — das ist das Gefolge dieses ver-
zweiften Gefindels.

Ayer's Sarsaparilla

Steht an der Spitze aller Bluturzneien.
Diese Stelle hat sie sich durch ihren
innern Werth erworben, und durch das
Urtheil hervorragender Aerzte und die
Zeugnisse von Tausenden, welche ihre
Heilkraft mit Glück erproben, erhalten.
Keine andere Arznei

Seilt

Ekropheln, Geschwüre, Nerven, Rheumatismus,
Kataract und andere Blutkrankheiten so gründlich.
„Es unterliegt keinem Zweifel, daß Ayer's Sarsaparilla
alle andern Bluturzneien übertrifft. Es hat die
Eigenschaft, das Blut zu reinigen, die Verdauung
anzukurbeln, die Nerven zu stärken, die Lungen
zu reinigen, die Haut zu heilen, die Haare zu
wachsen, die Nägel zu bilden, die Knochen zu
verfestigen, die Muskeln zu stärken, die Sinne zu
schärfen, die Verdauung zu verbessern, die
Gesundheit zu erhalten.“ — J. C. Ayer, Lowell,
Mass.

Ekropheln.

Unter Aet empfiehlt Ayer's Sarsaparilla als die
beste Bluturznei, die er kannte. Wir haben ihre
Heilkraft an uns selbst erfahren. Sie reinigt das
Blut, und sie wirkt so vollkommen. —
Wm. C. Jenkins, Dummer, N.H.

Ayer's Sarsaparilla.

Zubereitet von

Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.
Seilt Andere, wird Dich heilen.

Eigenthümlich ist das Schicksal der
oben erwähnten polizeilichen Kas-
tans. Sie werden nämlich von besonderen
Agenten an den Ablieferungspunkten
der Bagabunden aufgekauft und wan-
dern dann wieder in die Residenz zu-
rück, um zu demselben Zweck von Neuem
verwandt zu werden. Auf diese Weise
werden diese Kas-
tans oft 10 bis 100
Mal umgelegt und oft der Verwal-
tung nicht wenig. Ein Landstreicher
erzählte selbst mit schmunzelndem Be-
bagen, daß er schon über 16 Kas-
tans durch-
gebracht hätte.

— Ein sechsjähriges Mädchen na-
mens Martha Reimann hat in Götting
bei einem dort am 19. Januar ausge-
brochenen Stubenbrande vier Kinder
vom Tode des Erstickens gerettet. Das
Mädchen kletterte, das jüngste, acht
Monate alte Brüdchen unter dem
Arme, aus dem Dachfenster auf das
nur 15 Zoll breite Hauptgestell und
erregte durch laute Hilferufe die Auf-
merksamkeit von Personen, welche so-
dann die Kinder retteten. Der Magistrat
hat beschloffen, dreißig Mark in einem
Sparbuchschen auszulegen und daselbe
dem Mädchen bei erreichte 18. Le-
bensjahre einzuhändigen. — Diese Sum-
me ist bis dorthin im günstigsten Falle
auf 60 Mark angewachsen, was immer
noch eine sehr armselige Belohnung ist.

Dr. August Koenig's HAMBURGER TROPFEN

— das beste Mittel gegen —
Magenleiden
Seit zwei Jahren litt ich an Magen-
schmerzen und Mangel an Verdauung, ich
kam so herunter, daß ich nicht im Stande
war zu arbeiten. Durch die Anweisung
von Dr. August Koenig's Hamburger
Tropfen wurde ich vollständig wiederher-
gestellt. — Fris Wegner, 248 W. Mari-
fon-Straße, Chicago, Ill.

Leberleiden

Ein heftiges Leberleiden verursachte mir
die größten Schmerzen und nur durch
den Gebrauch von Dr. August Koenig's
Hamburger Tropfen wurde ich vollständig
geheilt. — Friedrich Kuge, 248 W. Mari-
fon-Straße, Chicago, Ill.

Unreines Blut
St. Cyrille de Wendover, Prov. Que-
bec. — Es gereicht mir zum Vergnügen,
Dr. August Koenig's Hamburger Tropfen
empfehlen zu können. Ich halte sie für
das beste Blutreinigungsmittel. — Dame
J. B. D'Amour.

Preis 50 Cents; in allen Apotheken zu haben.
THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md.

18'01-18'02:

